

## Chambre des Représentants

SESSION 1970-1971.

24 NOVEMBRE 1970

### PROJET DE LOI

portant de nouvelles mesures  
en faveur de l'expansion universitaire.

#### AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

#### Art. 2.

Modifier le 2° comme suit :

« 2° — de candidat en sciences politiques et sociales, ceux qui ont obtenu le diplôme de ce grade aux Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur ou aux « Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius te Antwerpen »;

— de candidat et de licencié en sciences politiques et administratives, ceux qui ont obtenu le diplôme de ces grades à la Faculté universitaire catholique de Mons;

— de candidat en sciences économiques, sociales et politiques, ceux qui ont obtenu le diplôme de ce grade aux Facultés universitaires Saint-Louis à Bruxelles;

— de candidat en sciences économiques, sociales et politiques, ceux qui ont obtenu le diplôme de ce grade aux « Universitaire Faculteiten Sint-Aloysius te Brussel »;

— de candidat, de licencié, de docteur en sciences économiques et sociales, d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur pour les sciences économiques et sociales, ceux qui ont obtenu le diplôme de ces grades à l'Université de l'Etat à Mons;

— de licencié et de docteur en sciences politiques et sociales, ceux qui ont obtenu le diplôme de ces grades à l'« Universitaire Instelling Antwerpen. »

Voir :

764 (1970-1971) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 à 5 : Amendements.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1970-1971.

24 NOVEMBER 1970

### WETSONTWERP

houdende nieuwe maatregelen  
voor de universitaire expansie.

#### AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

#### Art. 2.

Het 2° wijzigen als volgt :

« 2° — van kandidaat in de politieke en sociale wetenschappen, zij die het diploma van die graad behaald hebben aan de « Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix » te Namen of aan de Universitaire Faculteiten St.-Ignatius te Antwerpen;

— van kandidaat en licentiaat in de politieke en administratieve wetenschappen, zij die het diploma van die graad behaald hebben aan de « Faculté universitaire catholique » te Bergen;

— van kandidaat in de economische, sociale en politieke wetenschappen, zij die het diploma van die graad behaald hebben aan de « Facultés universitaires St.-Louis » te Brussel;

— van kandidaat in de economische, sociale en politieke wetenschappen, zij die het diploma van die graad behaald hebben aan de Universitaire Faculteiten St.-Aloysius te Brussel;

— van kandidaat, licentiaat en doctor in de economische en sociale wetenschappen, van geaggregeerde voor het hoger secundair onderwijs voor de economische en sociale wetenschappen, zij die het diploma van die graad behaald hebben aan de Rijksuniversiteit te Bergen;

— van licentiaat en doctor in de politieke en sociale wetenschappen, zij die het diploma van die graad behaald hebben aan de Universitaire Instelling Antwerpen. »

Zie :

764 (1970-1971) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 tot 5 : Amendementen.

## JUSTIFICATION.

L'amendement tend à autoriser l'Université de l'Etat à Mons à délivrer en plus des grades de candidat et de licencié en sciences économiques et sociales, les grades de docteur et d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur pour les sciences économiques et sociales. Il est, en effet, normal de permettre à l'Université de l'Etat à Mons de délivrer également les titres de docteur en sciences économiques et sociales et d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur pour les sciences économiques et sociales.

## Art. 3.

## Modifier cet article comme suit :

*L'article 37 des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, modifié par les lois des 21 mars 1964 et 9 avril 1965 et par les arrêtés royaux des 18 mai et 18 août 1967 et 4 juin 1968, est remplacé par la disposition suivante :*

« Article 37. — *Les diplômes relatifs aux grades prémentionnés sont délivrés soit par une université, soit par les jurys visés à l'article 40. Est considéré comme université pour l'application de la présente coordination, tout établissement qui organise au moins l'enseignement en vue des examens des grades académiques mentionnés aux articles 15 à 23, 25, 27 à 29, 31 et 33.*

*Sont assimilés aux universités :*

1° les Facultés universitaires Saint-Louis à Bruxelles et les « Universitaire Faculteiten Sint-Aloysius te Brussel » pour la délivrance des diplômes de candidat en philosophie, de candidat en histoire, de candidat en philologie classique, de candidat en philologie romane, de candidat en philologie germanique et de candidat en droit;

2° les Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur, pour la délivrance des diplômes de

— candidat en philosophie, candidat en histoire, candidat en philologie classique, candidat en philologie romane, candidat en philologie germanique, candidat en droit;

— candidat en sciences;

— candidat en sciences pharmaceutiques;

— candidat en sciences médicales;

— candidat en sciences vétérinaires;

— licencié et docteur en sciences, groupe des sciences mathématiques, groupe des sciences physiques, groupe des sciences chimiques, groupe des sciences zoologiques et groupe des sciences botaniques;

3° les « Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius te Antwerpen » pour la délivrance des diplômes de candidat en philosophie, de candidat en histoire, de candidat en philologie classique, de candidat en philologie romane, de candidat en philologie germanique et de candidat en droit;

4° le Centre universitaire de l'Etat à Anvers, pour la délivrance des diplômes de candidat en sciences, de candidat en sciences pharmaceutiques, de candidat en sciences médicales et de candidat en sciences vétérinaires;

5° la Faculté des Sciences Agronomiques de l'Etat à Gembloux pour la délivrance des diplômes de candidat ingénieur agronome, d'ingénieur agronome, d'ingénieur chimiste et des industries agricoles et d'agrégé de l'enseignement supérieur;

## VERANTWOORDING.

Het amendement strekt ertoe de Rijksuniversiteit te Bergen te machtigen om, benevens voor de graden van kandidaat en licentiaat in de economische en sociale wetenschappen, diploma's uit te reiken voor de graden van doctor en van geaggregeerde voor het hoger secundair onderwijs voor de economische en sociale wetenschappen. Het is inderdaad normaal de Rijksuniversiteit te Bergen te machtigen eveneens de titels van doctor in de economische en sociale wetenschappen en van geaggregeerde voor het hoger secundair onderwijs voor de economische en sociale wetenschappen te verlenen.

## Art. 3.

## Dit artikel wijzigen als volgt :

*Artikel 37 van de gecoördineerde wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gewijzigd bij de wetten van 21 maart 1964 en 9 april 1965 en door de koninklijke besluiten van 18 mei 1967, 18 augustus 1967 en 4 juni 1968, wordt door de volgende bepaling vervangen :*

« Artikel 37. — *De diploma's betreffende bovenvermelde graden worden uitgereikt, hetzij door een universiteit, hetzij door de in artikel 40 bedoelde examencommissies. Voor de toepassing van deze coördinatie wordt als universiteit beschouwd iedere inrichting die op zijn minst het onderwijs inricht met het oog op de examens voor de academische graden vermeld in de artikelen 15 tot 23, 25, 27 tot 29, 31 en 33.*

*Met de universiteiten worden gelijkgesteld :*

1° De « Facultés universitaires St-Louis » en de Universitaire Faculteiten St-Aloysius te Brussel voor het uitreiken van de diploma's van kandidaat in de wijsbegeerte, van kandidaat in de geschiedenis, van kandidaat in de klassieke filologie, van kandidaat in de Romaanse filologie, van kandidaat in de Germaanse filologie en van kandidaat in de rechten;

2° de « Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix » te Namen voor het uitreiken van de diploma's van

— kandidaat in de wijsbegeerte, kandidaat in de geschiedenis, kandidaat in de klassieke filologie, kandidaat in de Romaanse filologie, kandidaat in de Germaanse filologie, kandidaat in de rechten;

— kandidaat in de wetenschappen;

— kandidaat in de farmaceutische wetenschappen;

— kandidaat in de geneeskundige wetenschappen;

— kandidaat in de veeartsenijkundige wetenschappen;

— van licentiaat en doctor in de wetenschappen, groep wiskundige wetenschappen, groep natuurkundige wetenschappen, groep scheikundige wetenschappen en groep dierkundige en plantkundige wetenschappen;

3° de Universitaire Faculteiten St.-Ignatius te Antwerpen voor het uitreiken van de diploma's van kandidaat in de wijsbegeerte, van kandidaat in de geschiedenis, van kandidaat in de klassieke filologie, van kandidaat in de Romaanse filologie, van kandidaat in de Germaanse filologie en van kandidaat in de rechten;

4° het Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen voor het uitreiken van de diploma's van kandidaat in de wetenschappen, van kandidaat in de farmaceutische wetenschappen, van kandidaat in de geneeskundige wetenschappen en van kandidaat in de veeartsenijkundige wetenschappen;

5° de Rijksfaculteit der Landbouwwetenschappen te Gembloux voor het uitreiken van de diploma's van kandidaat landbouwkundig ingenieur, van landbouwkundig ingenieur, van ingenieur voor de scheikunde en voor de landbouwindustrieën en van geaggregeerde voor het hoger onderwijs;

6° la Faculté Polytechnique de Mons pour la délivrance des diplômes de candidat ingénieur civil, des divers grades d'ingénieur civil et d'agrégé de l'enseignement supérieur;

7° « l'Universitaire Instelling Antwerpen », pour la délivrance des diplômes

— de licencié et de docteur en sciences, groupe des sciences mathématiques, groupe des sciences physiques, groupe des sciences chimiques, groupe des sciences zoologiques et groupe des sciences botaniques;

— d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur pour les sciences, groupe des sciences mathématiques, groupe des sciences physiques, groupe des sciences chimiques, groupe des sciences zoologiques et groupe des sciences botaniques;

— de docteur en médecine;

— de pharmacien;

— de licencié et de docteur en droit;

— de licencié et de docteur en philologie germanique et philologie romane;

— d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur pour la philologie romane et la philologie germanique;

— d'agrégé de l'enseignement supérieur;

8° l'« Universitaire Centrum Limburg », pour la délivrance des diplômes de candidat :

— en sciences médicales;

— en sciences, groupe des sciences mathématiques, groupe des sciences physiques, groupe des sciences chimiques, groupe des sciences zoologiques et groupe des sciences botaniques.

Art. 3bis (nouveau).

**Insérer un article 3bis (nouveau), libellé comme suit :**

Aux mêmes lois est inséré un article 37bis, dont la teneur suit :

« Par dérogation aux présentes lois, l'Université de l'Etat à Mons ne délivrera que les diplômes qui sont mentionnés au § 3 de l'article 4 de la loi du 28 avril 1953, comme il a été modifié ».

#### JUSTIFICATION.

Les amendements ont pour objet de rectifier quelques erreurs matérielles.

Art. 7.

**Modifier cet article comme suit :**

L'article 4, §§ 1<sup>er</sup> et 3 de la même loi modifié par la loi du 9 avril 1965 est remplacé par les dispositions suivantes :

« Article 4. — § 1<sup>er</sup>. — Sauf exception prévue par la loi, chaque université comprend au moins les facultés de philosophie et lettres, de droit, de sciences, de médecine et de sciences appliquées.

Le Roi peut modifier la dénomination des facultés, créer de nouvelles facultés et adjoindre à l'Université des écoles, des instituts ou des centres interfacultaires en vue de la collation d'un ou de plusieurs grades ou diplômes.

§ 3. — L'Université de l'Etat à Mons comprend :

— une faculté des sciences appliquées, en application de l'article 16, alinéa 2, de la présente loi, pour les grades que la Faculté polytechnique est autorisée à conférer;

6° de « Faculté Polytechnique » te Bergen voor het uitreiken van de diploma's van kandidaat burgerlijk ingenieur en van geaggregeerde voor het hoger onderwijs;

7° de Universitaire Instelling Antwerpen voor het uitreiken van de diploma's van

— licentiaat en doctor in de wetenschappen, groep wiskundige wetenschappen, groep natuurkundige wetenschappen, groep scheikundige wetenschappen, groep dierkundige wetenschappen en groep plantkundige wetenschappen;

— geaggregeerde voor het hoger secundair onderwijs voor de wetenschappen, groep wiskundige wetenschappen, groep natuurkundige wetenschappen, groep scheikundige wetenschappen, groep dierkundige wetenschappen en groep plantkundige wetenschappen;

— doctor in de geneeskunde;

— apotheker;

— licentiaat en doctor in de rechten;

— licentiaat en doctor in de Germaanse filologie en in de Romaanse filologie;

— geaggregeerde voor het hoger secundair onderwijs voor de Romaanse filologie en de Germaanse filologie;

— geaggregeerde voor het hoger onderwijs;

8° het universitair Centrum te Limburg, voor het uitreiken van de diploma's van kandidaat :

— in de geneeskundige wetenschappen;

— in de wetenschappen, groep wiskundige wetenschappen, groep natuurkundige wetenschappen, groep scheikundige wetenschappen, groep dierkundige wetenschappen en groep plantkundige wetenschappen;

Art. 3bis (nieuw).

**Een artikel 3bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :**

Aan dezelfde wetten wordt een artikel 37bis toegevoegd, luidend als volgt :

« In afwijking van deze wetten zal de Rijksuniversiteit te Bergen enkel de diploma's uitreiken, die bepaald zijn in § 3 van artikel 4 van de wet van 28 april 1953, zoals die is gewijzigd ».

#### VERANTWOORDING.

De amendementen van de Regering beogen het verbeteren van enkele materiële fouten.

Art. 7.

**Dit artikel wijzigen als volgt :**

Artikel 4, §§ 1 en 3 van dezelfde wet, gewijzigd door de wet van 9 april 1965, wordt door de volgende bepalingen vervangen :

Artikel 4, §§ 1 en 3 van dezelfde wet, gewijzigd door nomen in de wet, bestaat iedere universiteit ten minste uit de faculteiten van de letteren en wijsbegeerte, van de rechtsgeleerdheid, van de wetenschappen, van de geneeskunde en van de toegepaste wetenschappen.

De Koning kan de benaming van de faculteiten wijzigen, nieuwe faculteiten oprichten en aan de universiteit scholen, instituten of interfacultaire centra toevoegen met het oog op de toekenning van één of meer graden of diploma's.

§ 3. — De Rijksuniversiteit te Bergen omvat :

— een faculteit van de toegepaste wetenschappen in toepassing van artikel 16, tweede lid, van deze wet, voor de graden die de Polytechnische Faculteit mag toekennen;

— une faculté des sciences pour la délivrance des grades de candidat, de licencié et de docteur en sciences, groupe des sciences mathématiques, groupe des sciences physiques, groupe des sciences chimiques, groupe des sciences zoologiques et groupe des sciences botaniques et d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur pour les sciences, groupe des sciences mathématiques, groupe des sciences physiques, groupe des sciences chimiques, groupe des sciences zoologiques et groupe des sciences botaniques;

— une faculté des sciences économiques et sociales;

— un institut supérieur des sciences de l'éducation;

— une faculté de médecine pour la délivrance des grades de candidat en sciences médicales, de docteur en médecine, de candidat en sciences pharmaceutiques et pharmacien, de candidat et de licencié en science dentaire;

— un établissement dénommé « Ecole d'interprètes internationaux ».

Toutefois, cet établissement conserve son statut légal actuel.

Art. 7bis (nouveau).

**Insérer un article 7bis (nouveau) libellé comme suit :**

« Pendant une période qui prend fin à l'expiration de la septième année académique qui suit l'ouverture de la Faculté de médecine de l'Université de l'Etat à Mons, la consultation prévue à l'article 23, alinéas 3 et 4 de la loi du 28 avril 1953 sur l'organisation de l'enseignement universitaire par l'Etat est toujours obligatoire pour les nominations et changements d'attributions des membres du personnel enseignant de cette faculté. »

#### JUSTIFICATION.

L'amendement à l'article 7 tend à rectifier quelques erreurs matérielles et à supprimer le § 4. Ce paragraphe est en effet inutile puisque le § 4 de l'article 4 de la loi du 28 avril 1953 sur l'organisation de l'enseignement universitaire par l'Etat n'est plus modifié.

L'article 7bis vise à préciser la procédure par laquelle auront lieu les premières nominations du personnel enseignant et scientifique à la Faculté de médecine de l'Université de l'Etat à Mons. La loi du 28 avril 1953 sur l'organisation de l'enseignement universitaire par l'Etat dispose, en effet, que pour les nominations du personnel enseignant, la Faculté concernée doit remettre un avis au Conseil d'administration. Or, la Faculté de médecine n'existe pas encore. C'est pourquoi, il est proposé de reprendre la procédure qui a été appliquée lors de l'ouverture du Centre universitaire de l'Etat à Mons et à Anvers.

Le Ministre de l'Education nationale.

P. VERMEYLEN.

Le Ministre de l'Education nationale.

A. DUBOIS.

— een faculteit van de wetenschappen voor het toekennen van de graden van kandidaat, licentiaat en doctor in de wetenschappen, groep wiskundige wetenschappen, groep natuurkundige wetenschappen, groep scheikundige wetenschappen, groep dierkundige wetenschappen en groep plantkundige wetenschappen, en van geaggregeerde voor het hoger secundair onderwijs voor de wetenschappen, groep wiskundige wetenschappen, groep natuurkundige wetenschappen, groep scheikundige wetenschappen, groep dierkundige wetenschappen en groep plantkundige wetenschappen;

— een faculteit van de economische en sociale wetenschappen;

— een hoger instituut voor de opvoedkundige wetenschappen;

— een geneeskundige faculteit voor het toekennen van de graden van kandidaat in de geneeskundige wetenschappen, van doctor in de genes-, heel- en verloskunde, van kandidaat in de farmaceutische wetenschappen en apotheker, van kandidaat en van licentiaat in de tandheelkunde;

— een instelling genaamd « School voor internationale tolken ».

Deze instelling behoudt evenwel haar huidig wettelijk statuut.

Art. 7bis (nieuw).

**Een artikel 7bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :**

« Gedurende een periode die eindigt bij het verstrijken van het zevende academisch jaar volgend op de opening van de geneeskundige faculteit aan de Rijksuniversiteit te Bergen, is de raadpleging als bedoeld in artikel 23, derde en vierde lid, van de wet van 28 april 1953 op de organisatie van het universitair onderwijs door de Staat steeds verplicht voor de benoemingen en opdrachtwijzigingen van de leden van het onderwijzend personeel van die faculteit. »

#### VERANTWOORDING.

Het amendement op artikel 7 beoogt het verbeteren van enkele materiële fouten en het schrappen van § 4. Deze paragraaf is inderdaad overbodig, vermits § 4 van artikel 4 van de wet van 28 april 1953 op de organisatie van het universitair onderwijs door de Staat ongewijzigd blijft.

Artikel 7bis bepaalt de procedure voor de eerste benoemingen van het onderwijzend en wetenschappelijk personeel bij de geneeskundige Faculteit aan de Rijksuniversiteit te Bergen. De wet van 28 april 1953 op de organisatie van het universitair onderwijs van de Staat bepaalt dat voor de benoemingen van het onderwijzend personeel de betrokken Faculteit advies moet geven aan de Raad van Beheer. Vermits de geneeskundige Faculteit echter nog niet bestaat, wordt voorgesteld de procedure over te nemen die toegepast werd bij de opening van de Rijksuniversitaire Centra te Bergen en te Antwerpen.

De Minister van Nationale Opvoeding.

De Minister van Nationale Opvoeding.